



ESPAÑOL DENOMINACIÓN RECAMBIOS	ENGLISH SPARE-PART DESCRIPTION	FRANÇAIS DÉNOMINATION DES PIÈCES	DEUTSCH BEZEICHNUNG DER ERSATZTEILE	РУССКИЙ ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ	PORTUGÊS DENOMINAÇÃO PEÇAS
1 - POMO	1 - PRE-FILTER HANDLE	1 - POIGNÉE PRÉFILTRE	1 - KNOPF VORFILTER	1 - Замок	1 - POMO PRÉ-FILTRO
2 - TAPA PREFILTRO	2 - PRE-FILTER COVER	2 - COUVERCLE PRÉFILTRE	2 - VORFILTERDECKEL	2 - Крышка фильтра предварительной очистки	2 - TAMPÁ PRÉ-FILTRO
3 - JUNTA PREFILTRO	3 - PRE-FILTER JOINT	3 - JOINT PRÉFILTRE	3 - VORFILTERDICHTUNG	3 - Прокладка фильтра предварительной очистки	3 - JUNTA PRÉ-FILTRO
4 - CESTO PREFILTRO	4 - PRE-FILTER BASKET	4 - PANIER PRÉFILTRE	4 - VORFILTERKORB	4 - Сетка фильтра предварительной очистки	4 - CESTO PRÉ-FILTRO
5 - CUERPO BOMBA	5 - PUMP BODY	5 - CORPS POMPE	5 - PUMPENKÖRPER	5 - Корпус насоса	5 - CORPO BOMBA
6 - TAPÓN DESAGÜE	6 - DRAINING PLUG	6 - BOUCHON VIDANGE	6 - ENTLERUNGSSCHRAUBE	6 - Пробка сливного отверстия	6 - TAMPÃO DESCARGA
7 - JUNTA TAPÓN DESAGÜE	7 - DRAINING PLUG O-RING	7 - JOINT BOUCHON VIDANGE	7 - DICHTUNG ENTLERUNGSSCHRAUBE	7 - Прокладка пробки сливного отверстия	7 - JUNTA TAMPÃO DESCARGA
8 - JUNTA DIFUSOR	8 - DIFFUSER JOINT	8 - JOINT DIFFUSEUR	8 - VERTEILERDICHTUNG	8 - Прокладка диффузора	8 - JUNTA DIFUSOR
9 - DIFUSOR	9 - DIFFUSER	9 - DIFFUSEUR	9 - VERTEILER	9 - Диффузор	9 - DIFUSOR
10 - TURBINA	10 - IMPELLER	10 - TURBINE	10 - PUMPENLAUFRAD	10 - Рабочее колесо	10 - TURBINA
11 - CIERRE MECÁNICO	11 - MECHANICAL SEAL	11 - FERMETURE MÉCANIQUE	11 - MECHANISCHE ABDICHTUNG	11 - Механический затвор	11 - FECHO MECÁNICO
12 - JUNTA CUERPO BOMBA	12 - PUMP BODY LID O-RING	12 - JOINT CORPS POMPE	12 - PUMPENKÖRPERDICHTUNG	12 - Прокладка корпуса насоса	12 - JUNTA CORPO BOMBA
13 - DISCO PORTASELLO	13 - PUMP BODY LID	13 - COUVERCLE CORPS POMPE	13 - PUMPENKÖRPERDECKEL	13 - Крышка корпуса насоса	13 - TAMPÁ CORPO BOMBA
14 - TORNILLO FIJACIÓN CUERPO	14 - PUMP BODY SECURING SCREW	14 - VIS FIXATION CORPS	14 - OBERE BEFESTIGUNGSSCHRAUBE	14 - Закрепительный винт корпуса насоса	14 - PARAFUSO FIXAÇÃO CORPO
15 - CILINDRO PORTAPOMO	15 - PRE-FILTER HANDLE CILINDER	15 - POIGNÉE PRÉFILTRE CILINDRE	15 - KNOPF VORFILTER CILINDER	15 - Цилиндр держателя замка	15 - CILINDRO PORTAPOMO
16 - RETÉN DELANTERO IP-55	16 - FRONT IP-55 PROTECTION SEAL	16 - JOINT AVANT PROTECTION IP - 55	16 - VORDERER DICHTRING SCHUTZGRAD IP 55	16 - Песония предохранительная защёлка IP-55	16 - RETÉN DIANTEIRO PROTECÇÃO IP-55
17 - SOPORTE BOMBA	17 - PUMP SUPPORT	17 - SUPPORT POMPE	17 - HALTERUNG KÖRPER PUMPE	17 - Опора насоса	17 - SUPORTE BOMBA
18 - TUERCA FIJACIÓN CUERPO	18 - PUMP BODY SECURING NUT	18 - ÉCROU FIXATION CORPS	18 - SCHRAUBENMUTTER KÖRPER	18 - Закрепительная гайка корпуса насоса	18 - PORTA FIXAÇÃO CORPO
19 - RODAMIENTO DELANTERO	19 - FRONT BALL BEARING	19 - ROULEMENT AVANT	19 - VORDERES LAGER	19 - Передний подшипник	19 - ROLAMENTO DIANTEIRO
20 - ROTOR CON EJE	20 - SHAFT WITH ROTOR	20 - ROTOR AVEC AXE	20 - ROTOR MIT WELLE	20 - Ротор с валом	20 - ROTOR COM EIXO
21 - RODAMIENTO TRASERO	21 - BACK BALL BEARING	21 - ROULEMENT ARRIÈRE	21 - HINTERES LAGER	21 - Задний подшипник	21 - ROLAMENTO TRASEIRO
22 - ESTATOR MOTOR + CARCASA	22 - MOTOR CASING	22 - STATOR MOTEUR + CARCASSE	22 - STATOR MOTOR + GEHÄUSE	22 - Статор двигателя + рама	22 - ESTATOR MOTOR + CARCAÇA
23 - CAJA BORNES	23 - TERMINAL BOX	23 - BOITE BORNES	23 - KLEMMENKASTEN	23 - Зажимная коробка	23 - CAIXA BORNES
24 - TORNILLO TAPA CAJA BORNES	24 - TERMINAL BOX SCREW	24 - VIS COUVERCLE BOITE BORNES	24 - SCHRAUBEN KLEMMENKASTENDECKEL	24 - Винт крышки зажимной коробки	24 - PARAFUSO TAMPÁ CAIXA BORNES
25 - TAPA CAJA BORNES	25 - TERMINAL BOX COVER	25 - COUVERCLE BOITE BORNES	25 - KLEMMENKASTENDECKEL	25 - Крышка зажимной коробки	25 - TAMPÁ CAIXA BORNES
26 - CONDENSADOR	26 - CAPACITOR	26 - CONDENSATEUR	26 - KONDENSATOR	26 - Конденсатор	26 - CONDENSADOR
27 - JUNTA CAJA BORNES	27 - TERMINAL BOX GASKET	27 - JOINT BOITE BORNES	27 - KLEMMENKASTENDICHTUNG	27 - Прокладка зажимной коробки	27 - JUNTA CAIXA BORNES
28 - TAPA TRASERA MOTOR	28 - BACK MOTOR COVER	28 - COUVERCLE ARRIÈRE MOTEUR	28 - HINTERER MOTORDECKEL	28 - Задняя крышка двигателя	28 - TAMPÁ TRASEIRA MOTOR
29 - VENTILADOR	29 - FAN	29 - VENTILATEUR	29 - LÜFTER	29 - Вентилятор	29 - VENTOINHA
30 - TAPA VENTILADOR	30 - FAN COVER	30 - COUVERCLE VENTILATEUR	30 - LÜFTERDECKEL	30 - Крышка вентилятора	30 - TAMPÁ VENTOINHA
31 - ARANDELA LASAJE	31 - THRUST WASHER	31 - RONDELLE DE BUTÉE	31 - SICHERUNGSSCHEIBE	31 - Упорная шайба	31 - ANILHA LASAJE
32 - ESPÁRAGO MOTOR	32 - TIE ROD	32 - GOUJON FILETÉ MOTEUR	32 - MOTORBOLZEN	32 - Штифт двигателя	32 - CAVALHA MOTOR
33 - TORNILLO TAPA VENTILADOR	33 - FAN COVER SCREW	33 - VIS COUVERCLE VENTILATEUR	33 - LÜFTERDECKEL SCHRAUBE	33 - Винт крышки вентилятора	33 - PARAFUSO TAPA VENTOINHA
34 - KIT RACORES + JUNTAS	34 - RACORD KIT + JOINT	34 - KIT DE RACOORDS + JOINTS	34 - KUPPLUNGEN KIT	34 - Комплект + уплотнительное кольцо фитингов	34 - KIT DE ACOPLAMENTOS